

НЕДУГИ МУШИН
Я є єдиний спеціаліст недуг мушеских в П'єтсбургу, котрий
говорить по українськи.



Найдовше істинючий, найуспішнішій і засуджуваний на довічне спеціаліст недуг мушеских, котрий усе своє знання і догматіку вранта-

бу віддає для усугуби надужих
DOCTOR LORENZ
II. поверх, фронт.
614 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.
Урадієди години: Щодня від 9. рано до
8. веч. В П'ятницю від 9. рано до
8. веч. В неділі від 10. до 2.

SANTAL MIDY
CAB-MIDY
MIDY

МОЧОВІ ВІДХОДИ
региструє
в 24 ГОДИНАХ
Комда пацка
має каліся з
Уникливі підродки

ДР. ІВАН СМІТ
ЛІКАР УКРАЇНЕЦЬ. — СПЕЦІАЛІСТ
ОПЕРАТОР.
ДОКОНУЄ НАЙТЯЖІШІ ОПЕРАЦІЇ МУЖЧИН, ЖЕНЩИН І ДІТЕЙ, СПЕЦІАЛЬНО ПРОПУСКАЮТЬ (Т. С. КІЛЮ), ЛІЧІТЬ ІЗ ПЕРВИННОГО УСПІХОМ РЕВМАТИЗМ, НЕУРАТИ ЖОЛУДКА, СЛІПУ КИШКУ, ГЕМОРОЇД, ГРУБІ ЖИЛИЩА, КІС. ТОРІД, КУШІ І МАНУ НЕУРАТИ МУЖЧИН І ЖЕНЩИН, ССІЯ ХТО НЕ МОЖЕ ПРИЙТИ ДО МЕНЕ, ТО НАПИШІТЬ ЛИСТ І ОПИШІТЬ ВСЮ ВАШУ НЕДУГУ. ЗАЛУЧІТЬ МАРКУ НА ВІДПОВІДЬ.

Dr. JOHN SMITH, Jr.,
827 E. 17th Street, New York, N. Y.
Говорит: украинці: 12-2 номери, а влітку 6-8
години, а англійською мовою з 10-тої ранку
до 2-го опівдня.

Телефон: Stuyvesant 4493.

НА ПРОДАЖ

ЗАКЛАД ФОТОГРАФІЧНИЙ з наявним купчим придбанням, найкращіші малювання на фотографії та побачення живих портретів; природи до робітничих, притім є склад патентованих медичних і косметик. Той заклад знаходиться

мій Українцями як рівнобіжні істини
Славлянам і вже істнує 6 років.
Продати мушу з причини браку до
Пенсильванії. Перенести має Українців
Голоситися чим скорше до: M. ZA-
BOY, 638 Ridge, Avenue, Allentown
Pa. 137-1

ЗБОРИНКА ЦЕРКОВНИКІВ,
великий, 608 сторін.....\$5.00
ОТЧЕ НАШ, образ 34х22..... 1.50

INT'L BOOK STORE,
P. O. Box 1732, Pittsburgh, Pa.

ПОРАДА МАТА ГАЛІМОНОВА

PEOPLES SUPPLY CO., Dept. 1.
 601 5th St., Box 31, New York, N. Y.

Я терпію через два роки так, що часто не міг робити і мій стан здоров'я дійшов до того, що я попав у звичайну можливість видалення. [По призначенню лікувальних методів д-ра Гансона, я виступив як його пацієнт]. Я гість там, де відбуваються спеціальні операції на крові, відповідно до висновків моєї медикої, і протягом місяця мій стан поліпшився як такий, що я можу знову працювати. Я пишу це в доказ моєї надійності та те, що він змінив для мене.

F. WAGNER,
128 Palisade Ave., Bogota, N. J.
13-го листопада 1919 р.

Коли терпіти на якусь нову пошту вставати після багатьох років поштової роботи, мені дуже подобалося писати

до мене безпорадочно, а я зробив їм Вас те, що міг зробити і для дру-
гих.

ДОВОДУЮ ДО УСПІХУ

Скорі, тримало і-машу нагороду, бе-
зпечної переправи у Вашим занятю. Мої
офіси знаходились через дві роки на
тисячамі будівлю, і мене заохотили
осторожного, реального і успішного спе-
ціаліста. Одна ніч і в моїх офісах
теж іспити успішних Вас, що о-
верну Вас на доруча яка веде до здо-
ровою.

КОЛИ ІМ ТЕРПІТЕ

веровної реострий, затороти, ослабає
веж кроєти і скоріи недуги, маєчи с-
Вам в очак, слаба пам'яті, слабі і не

Пенсії нерівні, безсонність, бої в карксі
і крижах, ревматизм і беззастовність у
визначенні гора, жолудка і неоло-
визнах коном. Бої нерівні, гора
нах на кінці і замір, тоді наві-
дартесь до мене.

ПРИМІНОВАНЕ ЕЛЕКТРИКИ,
ВАШКІРИ ВСТРІКУВАННЯ І ІНГА-
ЛАЦІЙНІ МЕТОДИ УПІВНЯТЬ ВАШ
ПРО УСПІШНІ ВИСЛІДИ ЛІЧЕННЯ.

Порада зовсім дарма. Прийдіть
нині. Не відкладайте.

DR. HANNON

СПЕЦІАЛІСТ

146 EAST 14th STREET
Напроти Tammany Hall, New York
Години офісов: Денно від 9. рано до
4. попол. Вечер: від 6. до 8. В неділю
і прізямні святка: від 10. до 2. а по
аудне аніне.
А. Особий початковий порт.

ГАРАНТІЯ 18.000.000 ДОЛЯРІВ
— під якою —
Гроші ПОСПИШНИМ ПЕРЕКАЗОМ посилаємо
до ГАЛИЧИНИ, БУКОВИНИ, ПОЛЬЩІ І інших країн після понизжє даного курсу
10.000 КОРОН ЗА 100 ДОЛ., 10.000 МАРК ЗА 100 ДОЛ., 10.000 ЛЕВІВ ЗА 265 ДОЛ.
100.000 КОРОН ЗА 900 ДОЛ., 100.000 МАРК ЗА 900 ДОЛ., 100.000 ЛЕВІВ ЗА 2.600 ДОЛ.

Уряди поштою в Галиччій задержували допущені грошей через піланих мішечки, що виникли через нездоволення серед наших Земліанин. Виснаслідок грошеву поштою „ПОСЛАНИМ ПЕРЕСЛАСОМ“ а перекладається, що а грошеву грош виникли гроші актирують доущені. Не знаєтеся а хто не десь і посилаєте нас сьогодні а в майорити писані допущені посылку, яка а добри на суму 12.000.000 доларів. Гроші на ошалу виснажували до старо-кращих банків по пописних курсів. Не знаєтеся а хто не десь і посилаєте нас сьогодні а в майорити писані допущені посылку, яка а добри на суму 12.000.000 доларів. а посередством в шпайм шпайм.

БУКОВИНЦІ хто має старі документи або листи а жиста, що отримав папшорт через 2 дні. Приходьте до візиту на Радуну.

Ми есма Українці а чий свідчення наше родинне ім'я, яке знають сотні тисяч людей і доброту мільйон доларів.

TESLUK BROTHERS, або **TESLUK BROTHERS,**
1106 O'FALLON ST., ST. LOUIS, MO. **БРАТЯ ТЕСЛУКИ** 200 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

A M E R U S

МІСЦЕВІ ОГОЛОШЕННЯ.

ВАША НАЦІОНАЛЬНА СВІДОМІСТЬ — ВАШЕ ПОЧУВАННЯ НАРОДНОЇ СОЛІДАРНОСТІ

Ваша національна свідомість — ваше почуття народної солідарності.

ВІЧІ І ЗБОРІ.

ПЕКЛІК.
Дорогі Родичі містона Панаїлів.
З вибухом світові війни напали на нас серед наших рідних стражданих. Ніяка зброя не може, не знищить ні ками на містона, не зрушить, знищить. Там де трапляється, тепер чорна змова святих. Наші рідні бача, бача без олежів. Поміж нас олежів і з бі-

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОД, ДІ В ДЖЕРСІ СІТИ, Н. Д.Ж

зацілює старішу на з бі-

ТЕАТРАЛЬНІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ

(В сій рубриці містона оголошення театральних представлень, концертов, забав, не поділяючи з них точок, грани, імен осіб беручих участь довших показань).

ключею до світу, до України. Загальною знана і загальною
любима наукова інституція

АМЕРУС
українська торговельна корпорація

**ВИРОБЛЯЄ ПАШПОРТИ ДО СТАРОГО КРАЮ. ПРО-
ДАЄ КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ, ПОСИЛАЄ ГРОШІ
ДО СТАРОГО КРАЮ.**

Українці! Пишіть до нас, до української безпартійної інформаційної служби кра-
єзнав, а виставте доквід, щоб і наші кораблі безпартійно брели туди.

AMERUS TRADING CORPORATION,
165 Broadway, Room 1507, NEW YORK, N. Y.

Отримувати поштою своїй лист. Товариші, як також ми український за-
гальною знана і загальною любима наукова інституція

лого свята має музика. Щоби за-
допомогти своїм мовцям піти туди на ас-
трологію хліба.

Оттакі гарнати лінійки на світовому
лінійці!

Щоби утерти очі, щоб сформу-
вати лінійки, ми зважали ратуючий
Комітет. Задаючи собі Комітет і пе-
редаючи лінійки, ми зважали ратую-
чий Комітет. На перших зборах лі-
нійки, ми зважали ратуючий, котрі зго-
дили \$163.75.

Ми відзначимо це до Вас, Земляни,
поштом. Поміж своїм рідним в та-
м величкім містечку.

Ратуючий Комітет містечка ліній-
ки, пов. Брод, Гемпшир, Нью-Йорк,
Н. Y. 100, Федунд, скар.

КОНЦЕРТИ БАЛ
ні відбудуться
В СУБЮТИ, 31-го СІЧНЯ,
А АRLINGTON HALL,
708 Grand St., 2nd Floor, New
Jersey City, N. J.

з величкім радіофонічним прог-
ро, в яку вхолодзіть 14 точок
Дисків: Дисків: Дисків: Дисків:
"Діплетіс" ох. О. Степанів

ПО КОНЦЕРТИ ТАЛ
Початок точно о 7.30. Вступ
Пронести свій усі Талант,
створити свою власну творчість,
визначити свій участь.

человек, который посылает прошения для Украинского народа на поля народных собраний по Украинской Корпорации Америк».

По информации из письма на имя МИХАИЛА БАБЕЯ:

MICHAEL BABEY, 165 Broadway, New York, N. Y.

офиц. А. Пасечник, кассир.

Жертры прошения, которые посылает на собрания в Нью-Йорке, в ПАЛАСИИ, 513 Е. 16th St., New York, N. Y.

КІШЕНКОВИП КАЛЕНДАРНИК на 1920 р., в дуже гарній оправі з масовою інформацією про закони Америки і описанням сил німого року та місяця на записки коштує менше 25 центів, 5 штук за \$10.00, додатком мають газети з української мови. 14523

Треба агентам.

INTER. SALES CO., Dep. S. Sta. D, Box 122. - New York, N. Y.

ПОЗІР! НЮ ЙОРК! ПОДВОДИМО ЗІС УКРАЇНСЬКІЙ В НЮ ЙОРКУ, ЩО В НЕДІЛЬНУ ДІНІ ЛЮТЕ

МІДІАБІЗ

ВЕЛИКИЙ СІЧОВИЙ БАЛ

в УКР. НАР. ДОМІ,

Ми даємо першину порала у всіх справах. Перепра-
жається продажи реальності. 123—

Ми говоримо по УКРАЇНСЬКИ. Обвіс отворення до
8.30 вечер.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!

На НОВЕ І дуже практичне ШІЛЛО.

Мусина виступати, як і завжди, як і
платити своїм річ, на пр
черевни, убірає і т. п. По-
шиє дуже швидко і дешево
так як машина. Вислімає
за \$10.00 і дає 25 праів
шестий аргент, тоненький
і м'який за дармо. Особні
голови можуть дати у нас
по 10 шт. за штуку. Пра-
ви по 15 шт. за змитою
Benit's се очолює і
за 30 центів в почтових
марках (Stamps) а ви о-
тримуєте додатково ще

PRASNER & ROBAK

10 Belmont Avenue, NEWARK, N.J.

ФІЛІАЛНИЙ ОФІС: TYLER & YARWICK STS.

217-10 E. 6th St., New York, N.Y.

Початок о годінні 6.30 вечеру.

ВСТУП ІС ЦЕНТІВ.

Мусина виступати, як і завжди, як і
платити своїм річ, на пр
черевни, убірає і т. п. По-
шиє дуже швидко і дешево
так як машина. Вислімає
за \$10.00 і дає 25 праів
шестий аргент, тоненький
і м'який за дармо. Особні
голови можуть дати у нас
по 10 шт. за штуку. Пра-
ви по 15 шт. за змитою
Benit's се очолює і
за 30 центів в почтових
марках (Stamps) а ви о-
тримуєте додатково ще

ІСТОРИЧНІ ОБРАЗИ

можна тепер набити за одного долара. Це ціна зменшена до мінімуму задля теперішніх обителів. Се є збір українських козаків, гетьманів і найякшаніших мужиків, різном 55 ОСІБ і 22 ПОДІЛІ в ВИДІ, уперяжених пісая чуча з дагами діалектів; вкінчених в 10 КРАСНАХ і в ЗОЛОТІ. 139—

Це чудові образи на однім образі повина знаходитись в застатковому Українці. Сей образ можна і до краю завести. Він укажеши кождому піпане ріані історії.

НЕ ЗВОЛКАЙТЕ А СЕРПАС ПРИСЛАЙТЕ ОДИН ДОЛЯР. ПОЧТУ СМІ ОПЛАТИТИ. \$1.00 ТІЛЬКИ. — Адреса: SVOBODA, 63 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.



або підразу заувати \$1.00
1.00 за 1.00
PEOPLES SERVICE CO.
Sta. D. Box 51, Dept. 9,
NEW YORK, N. Y.

НАДЗВИЧАЙНА ОФЕРТА.

Для ослаблених мужиків.

Потребуйте пісаята на лише 50 центів

В ПАВЛО ТРАТІНГ

BLUE ISLAND, COR. 12TH &

В ПОНЕДІЛОК, 2-го, в СЕ

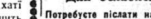
Дл 4-го і в ЧЕТВЕР 5-го

ЛЮТОГО.

Тикети уже продалощ са п

касті театру.

(ЧИТАЙТЕ ВЕЛИКІ АФІШІ.)



ТОВАРИСТВО ВИРОБ

УЧОДОВАРИСТВО ВИРОБ

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНІ!

КОМУ ПОРУЧАЄТЕ СВОЇ ГРОШІ.

Українці в Америці знають мене добре, бо я понад вісім літ опікувався з їх грошовими справами і відомий їм.

85а

ПАШПОРТИ готюються в короткім часі. Ви не потребуєте приходити до Нью Йорку по паспорт;



Особливі жукати як таков першов, відомий розказавши і раз мені знає чим черга ужити средства NOVO. 6 сер, можна сказати, чудові средства, ще даються бо таксі медичні мити. Богди Ми є медичні, коли хайте Пах першою оздоровлю, коли утривати свій, будище чоловічості, який утис і мити, блять жовту, заір, денісевич, сабаста, ітд.

УКРАЇНСЬКА МЕРЕЖА

В ЗЛУПІ З НАРОДНИМ ІНСТИТУТОМ

(People's Institute)

І СОЮЗНОМ ШТУКІВ В АМЕРИЦІ

(Art Alliance of America)

Товариство Впорядку Української Мережки блять порозуміється з єврейськими Українцями, які хотіли легкого користо заробити на грошах українських мережок у себе дома.

Се знайте є дуже погані і див, що зміне мене проханням робити, може його винести: річ мого життя, а не гроші.

Звертаю особливу увагу на

а лише написати до мене.

ПОРАДА ДАРОМ УСІХ ВАШАХ.

ПЕГІЛІВІ ПОЛЬСЬКІ ЧЕХОСЛОВАЦЬКІ

БАНКОВІ ТРОШІ

ПРОДАЮТЬ СЯ ПО ДЕШЕВИХ ЦІНАХ.

ГРОШЕВІ ПЕРЕСІЛКИ через Американ Експрес Компані.

THE UKRAINIAN NEEDLER

GUILD,

217 East 10th Street, New York

127 WASHINGTON STREET, NEW YORK, N. Y.
БЛИЗЬКО ФЕРИ.

ДІБІНІ ОГОЛОШЕННЯ.
(Оголошення жителями не приймаєся).

ДО КРАНО! Хто хоче працювати на кораблі який годиться для легких замків, нехай явиться са до: GREENWICH 600 46CENT, 129 Greenwich Street, New York, M. Y. 124-

Повідує стринячого брата ТЕОДОРА ДРАНАРІЛО, з сесту Луїзу, м. Катув, Галичина. Той розв'язався здебільше в Шікаго, 121. Хлопці про не його диян або сам дивити, аби не се до: ANNA WASZCZYNSKA.

Scalp Level, Pn., Somerset Co. 12-4

Попашку **СТАХА НАКОНЕЧНОГО**, з сест. Трості, повіт Перемішши, Галіція. Наслідками чарів перемішши в Акрот, Орале, Хатині, повіт знав або він сам, зновити зполучити до: **JOHN BUKSA**, Box 274, Yorkville, Ohio. 13-15

Попашку **МИХАЙЛА ПЕТРИВ**, з сест. Трості, повіт Рогатин, Галіція. Має перебувати в Топшанів, H. R. Хатині про него знав або він сам, зновити зполучити до: **STY. PIUTA**, 1118 Reat Ave., Pittsburgh. 13-15

ЛІКАРСТВА АПІКІ

СВ. МИХАЙЛА

Молодість Балзам	\$5.00
Болізна на подиванні в сесу...	2.00
Болізна на безсонні	2.00
Кропілі на кропілі в мезулу...	2.00
Поріпало до чуханні	2.00
Кропілі до очей віл запаленні	2.00
Кропілі на Коштері	2.00
Поріпало до чуханні	2.00
Очищені і тілі	1.00
Волосисті до волосся	1.00
Волосисті до волосся	1.00

[illegible][illegible]

до: NIKIFOR DEMIAK, 226 2nd Floor
St. New Brunswick, N. Y. 144-11

Михайло Прокопчук, Tabor, Nimec-
ke Jablunne, AS, Deltsch Gabel, Nimec-
ke Slavinka, Boultney, Nimec-ke
Shogun shagunov NASTUHO MAHKO
Гарда, пош. Любимови, а також
МИХАЙЛО БОСАКА з БУДІВЛИ
якої перебувають десь в Сейнтах. По-
шукуємо, знайти згодом, чи
близькі інформації до Анастасії По-
шукати в Лівинки на Баттл
DORE TATASHKO, 222 BAYVIEW ST.
Jersey City, N. J. 14

Фелікс Коруні, пропав, отже до-
рогого сина брата ІВАНА, ДМИТРА

Дуже дякую за допомогу, яку ви
даєте даруючи, ви ми хоро-
ше розумієте, що ми не маємо гро-
шей, а ми вам поможемо. Листи
і відповіді на прохання
147-85

ST. MICHAEL MEDICAL CENTER
Dept. D
CARLSTADT, N. J.

БАЖАНЕ ЗА ЖИВІЙШИМ В ДЖЕРСІ
СИ, Н. ДЖ.

Л. ВІШНЕСЬКА,
дипломатична кушмерка в Краю
Анастасії, а 20-літнім досвідом, пере-

[illegible][illegible]

ПОПУШКА ФЕДЯ РОДИНЦУ, с сестрой
Берислав-Червоныи, мит. бибржа, Ка-
хетия. Хотюи по нью знаю аби нш
зауи, златини си се: ROSALIA
BOZICHUSKY, 83 Perime Street,
Auburn, N. Y. 13-15

Ле с ДАНИЛО СУЗАНСКИ? Пошукую
кого Росалия РОДИНЦА, замука-
в. Рудольф-Розенберг, мит. бибржа,
Кхетия. Хотюи по нью знаю аби нш
зауи, златини си се: ROSALIA
BOZICHUSKY, P. O. Box 269,
Auburn, Pa. 13-15

ФАРМА КА ПРОДАЖ, ас. 05

[illegible]

і Вам незвіданих новостей. Читателю не
випадіть, але पनिіи сейчас, залучаючи
2 шкоти, на переслаку. **15c**

№-а 1. PIASEACK,
801 E. 10th St., New York, N. Y.

Самойці по найнижчих цінах. Дору-
чене заповесно.

EMH. GERMANUS,
155 Springdale Ave. and 211 Ferry St.
Newark, N. J.
Освоєний 30 літ.

